



BAIMEN INFORMATUA / CONSENTIMIENTO INFORMADO OTA BIDEZKO BIOPSIA / BIOPSIA POR TAC

A. IDENTIFIKAZIOA:

MEDIKU ARDURADUNAREN IZENA:

<<NOMBREMEDICO>> / <<NUMEROCOLEGIADOMEDICO>>

B. AZALPENA:

Teknika hau oso erabilia da, eta eraginkortasun handikoa da (%80 ingurukoa). Teknikaren helburua da prozedura gogorragorik erabili behar ez izatea (kirurgia irekia), eta erabiltzen da beste proba batzuek erabateko emaitzarik eskaini ez dutenean (analisiak, endoskopiak), edo horiek eraginkorrak izateko aukera txikia dagoenean.

Proba honen oinarria da larruazaletik orratz bat sartzea, metodo diagnostiko zehatza erabiliz: OTA, EKOGRAFIA. Metodo honen bitartez, kaltetutako ingurunera heltzeaz gain, alboko atalak ez kaltetzea lortzen da.

Lesioaren ingurunera heldu ostean, bertako osagaiak xurgatzen dira, xiringa baten bitartez.

Zitada egin aurretik, anestesia lokala jartzen da, dagokion ingurunean.

Proba egin ostean, zaintzapean egon beharra dago, ospitalean, ordu batzuetan zehar

C. ARRISKUAK ETA ARAZOAK:

• Proban zehar, honelako ondorioak ager daitezke:

- ✓ Aldi bateko hipotentsioa (OSO GUTXITAN gertatzen da)
- ✓ Neumoperitoneo edo neumotorax txikiren bat agertzea -peritoneoaren edo pleuraren barrunbean airea sartzea- (OSO GUTXITAN)
- ✓ Garrantzizko konplikazioak, aztertutako atalaren eta erabilitako bidearen arabera: Behazun-peritonitisa, pankreatitisa, hipertentsio-krisia, odoljarriak, hematuria -odola gernuan- (OSO-OSO GUTXITAN)
- ✓ Infekzio orokorra edo sepsia (OSO-OSO GUTXITAN)

A. IDENTIFICACIÓN:

NOMBRE DEL MÉDICO RESPONSABLE:

<<NOMBREMEDICO>> / <<NUMEROCOLEGIADOMEDICO>>

B. DEFINICIÓN:

Esta técnica, ampliamente aceptada y de gran efectividad (80%) tiene como objeto evitar procedimientos más agresivos (cirugía abierta) y se emplea cuando otras pruebas (análisis, endoscopias) no han dado resultados concluyentes o hay pocas posibilidades de que sean efectivos.

La prueba consiste en la introducción de una aguja, a través de la piel, guiados por un método de diagnóstico preciso (TAC, ecografía) que evita el daño de otras estructuras vecinas, así como facilita la citada localización de la zona dañada.

Una vez situados en la zona lesionada, se procede a la aspiración del material constitutivo de la misma mediante una jeringa.

Previamente a la realización de la punción se realiza la anestesia local de la zona de abordaje.

Después de realizarse la prueba, Ud., permanecerá en observación en el Hospital por espacio de unas horas.

C. RIESGOS Y COMPLICACIONES:

• Durante la prueba pueden aparecer las siguientes situaciones (se incluye una estimación aproximada sobre la probabilidad de aparición):

- ✓ Hipotensión pasajera POCO PROBABLE
- ✓ Aparición de algún pequeño neumoperitoneo o neumotórax (entrada de aire en las cavidades peritoneal o pleura), POCO PROBABLE
- ✓ Complicaciones importantes, dependiendo del órgano estudiado y la vía de abordaje empleada. Así, por ejemplo, pueden producirse peritonitis biliar, pancreatitis, crisis de hipertensión, complicaciones hemorrágicas, hematuria (sangre en orina) MUY POCO PROBABLE
- ✓ Infección generalizada o sepsis MUY POCO PROBABLE.



Osakidetza

DEBAGOIENeko
ERAKUNDE SANITARIO INTEGRATUA
ORGANIZACIÓN SANITARIA INTEGRADA
DEBAGOIENA

IKK / CIC: <<CIC>>

Data / Fecha: <<FECHA>>

Adina / Edad: <<EDAD>>

Izena / Nombre: <<NOMBREPACIENTE>>

1. abizena / 1º apellido: <<APELLIDO1PACIENTE>>

2. abizena / 2º apellido: <<APELLIDO2PACIENTE>>

Zerbitzua- Unitatea / Servicio-Unidad: <<DESC_SERVICIO>> /
<<DESC_SECCION>>

**D. ZURE EGOERA PERTSONALA DELA-ETA,
HONAKO ARRISKUAK ERE BADAUDE:**

<~~ ~>

**D. RIESGOS RELACIONADOS CON SUS
CIRCUNSTANCIAS PERSONALES ESPECIFICAS:**

<~~ ~>

E.BESTELAKO AUKERAK:

<~~ ~>

E. ALTERNATIVAS:

<~~ ~>



<-->

Datuak babesteari buruzko oinarrizko informazioa: Interesdunari jakinarazten zaio bere datu pertsonalak Osakidetza – Euskal osasun-zerbitzuak tratatuko dituela. HISTORIA KLINIKOA tratamenduaren xedea da pazientearen historia klinikoren datuak izatea, horren jarraipena egiteko eta laguntza-jarduera kudeatzeko, legezko betebeharrak betetzeko. Posible da datuak honako hauei jakinaraztea: Eusko Jaurlaritzaren Osasun Saila, GSIN, agintari judizialak eta aseguru-etxeak. Datuak interesdunak berak, Eusko Jaurlaritzaren Osasun Sailak eta Osakidetza langile sanitarioek eman dituzte. Interesdunak eskubidea du datuetara sartzeko eta horiek zuzendu edo ezabatzeko, eta tratamendua mugatzeko edo horri uko egiteko. Datuen babesari buruzko informazio gehiago duzu webgune honetan:

<http://www.osakidetza.euskadi.eus/babesdatuak>

Información básica sobre protección de datos: Se informa a la persona interesada de que sus datos personales serán tratados por Osakidetza – Servicio vasco de salud. La finalidad del tratamiento HISTORIAL CLINICO es la de disponer de los datos de la Historia Clínica del paciente para el seguimiento del mismo y la gestión de la actividad asistencia, conforme al cumplimiento de una obligación legal. Pueden realizarse comunicaciones de datos al Departamento de Salud del Gobierno Vasco, al INSS, a autoridades judiciales y entidades aseguradoras. Los datos proceden de la propia persona interesada, del Departamento de Salud del Gobierno Vasco y de personal sanitario de Osakidetza. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento. Podrá ampliar información en materia de protección de datos en la siguiente dirección web:

<http://www.osakidetza.euskadi.eus/protecciondatos>

DOKUMENTU HAU SINATZEN DUT, ONGI IRAKURRI ETA NIRE ZALANTZAK GALDETU ETA ARGITZEKO AUKERA IZAN OSTEAN. BERAZ, ULERTU EGIN DUT ZER EGIN BEHAR DIDATEN, ZER EMAITZA ESPERO DAITEZKEEN ETA ZER ARRISKU ERAGIN DAITEKEEN HORRETATIK.

FIRMO ESTE DOCUMENTO DESPUÉS DE HABERLO LEÍDO Y HABER TENIDO LA OPORTUNIDAD DE PREGUNTAR Y ACLARAR MIS DUDAS. POR TANTO, DESPUÉS DE HABER ENTENDIDO LO QUE SE ME VA A HACER, LOS RESULTADOS ESPERADOS Y LOS RIESGOS QUE DE TODO ELLO PUEDAN DERIVARSE.

-->

Pazientea/k / El Paciente/s

Pazientearen izen-abizenak eta NAN

Nombre, apellidos y DNI del paciente

<--> <<NOMBREPACIENTE>> <<APELLIDO1PACIENTE>> <<APELLIDO2PACIENTE>> <<DNIPACIENTE>>

-->

Sinadura/k eta data

Firma/s y fecha



Medikua/k / El/La Médico/s

Medikuaren izen-abizenak eta elkargokide-zk.

Nombre, apellidos y número de colegiado

<<NOMBREMEDICO>> / <<NUMEROCOLEGIADOMEDICO>>

Sinadura eta data

Firma y fecha

Ordezkarria: adingabekorik edo pazientearen ezgaitasunik egotekotan / Representante: en caso de incapacidad del paciente o menor de edad

Legezko ordezkariaren izen-abizenak, NAN eta ahaidetasuna

Nombre, dos apellidos, DNI y parentesco del representante legal

Sinadura eta data

Firma y fecha

Pazientearen edo legezko ordezkariaren ATZERA EGITEA / DESISTIMIENTO del paciente o representante legal

Adierazitako prozedurapean EZ JARTZEAREN irismena eta arriskuak ulertzen ditut. Eta halako baldintzetan atzera egiteko eskubidea egikaritzen dut.

Comprendo el alcance y los riesgos de NO SOMETERME al procedimiento indicado. Y en tales condiciones ejerzo mi derecho de desistimiento

Sinadura eta data

Firma y fecha